

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1991 Nr. 88

---

---

A. TITEL

*Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg inzake grensoverschrijdende samenwerking tussen territoriale samenwerkingsverbanden of autoriteiten, met bijlage;  
Brussel, 12 september 1986*

B. TEKST

De gecorrigeerde Nederlandse en Franse tekst van de Overeenkomst zijn geplaatst in *Trb.* 1991, 45. Voor wijziging van de bijlage zie rubriek J hieronder.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1991, 45.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1991, 45.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1991, 45.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1986, 160 en *Trb.* 1991, 45.

In overeenstemming met artikel 9 van de Overeenkomst heeft Luxemburg bij nota van 22 maart 1991 aan de Secretaris-Generaal van de Benelux Economische Unie medegedeeld dat de bijlage bij de Overeenkomst wat Luxemburg betreft is gewijzigd. Dat gedeelte van de bijlage luidt thans als volgt:

„*In Luxemburg*

- Grondwet van het Groothertogdom Luxemburg van 17 oktober 1868
  - Decreet van 14 december 1789 betreffende de instelling van de gemeentebesturen
  - Decreet van 16-24 augustus 1790 betreffende de rechterlijke organisatie
  - Wet van 16 vendémiaire AN V (7 oktober 1796), waarin wordt bepaald dat gestichten het vruchtgebruik van hun bezittingen behouden en regels worden gegeven voor het beheer daarvan
  - Koninklijk-Groothertogelijk Besluit van 11 december 1846 betreffende de reorganisatie en het statuut van liefdadigheidsinstellingen
  - Wet van 26 juli 1986 houdende
    - a) instelling van het recht op een gewaarborgd minimumloon;
    - b) oprichting van een nationale dienst voor maatschappelijk werk;
    - c) wijziging van de wet van 30 juli 1960 betreffende de oprichting van een nationaal solidariteitsfonds
  - Gemeentewet van 13 december 1988
  - Wet van 14 februari 1900 betreffende de instelling van verenigingen van gemeenten.”
-

*«Au Luxembourg*

- Constitution du Grand-Duché de Luxembourg du 17 octobre 1868
  - Décrets du 14 décembre 1789 relatif à la constitution des municipalités
  - Décrets des 16-24 août 1790 sur l'organisation judiciaire
  
  - Loi du 16 vendémiaire AN V (7 octobre 1796) qui conserve les hospices dans la jouissance de leurs biens et règle la manière de les administrer
  - A.R. grand-ducal du 11 décembre 1846 concernant la réorganisation et le règlement des bureaux de bienfaisance
  
  - Loi du 26 juillet 1986 portant
    - a) création du droit à un revenu minimum garanti;
    - b) création d'un service national d'action sociale;
    - c) modification de la loi du 30 juillet 1960 concernant la création d'un fonds national de solidarité
  - Loi communale du 13 décembre 1988
  - Loi du 14 février 1900 concernant la création des syndicats de communes.»
- 

Uitgegeven de *elfde* juni 1991.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

H. VAN DEN BROEK